

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 10.06.2003 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС KR.MT02.E04648

15 июня 7

| | |
|---|--|
| Марка транспортного средства | Ssangyong |
| Тип транспортного средства | DJ (Kyron) |
| Категория транспортного средства | M₁, M₁G |
| Код ТН ВЭД | 8703 32 (для мод. с двигателем D20DT) 8703 33 (для мод. с двигателем D27DT) |
| Код VIN | KPTS0???S?P... |
| Экологический класс | 3 |
| Заявитель, представитель изготовителя и его адрес | ООО «Северстальавто», 127299, г. Москва, ул. Клары Цеткин, 2/3, Российская Федерация |
| Изготовитель и его адрес | Ssangyong Motor Company, 150-3, Chilkoi-dong, Pyungtaek-si, Kyungki-do, Korea. |

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

| | |
|---|--|
| Колесная формула / ведущие колеса | 4 x 2 / задние или 4 x 4 / все |
| Схема компоновки транспортного средства | классическая или полноприводная; расположение двигателя – переднее продольное |
| Тип кузова / количество дверей | цельнометаллический, универсал, установлен на раме / 5 |
| Количество мест спереди / сзади | 2 / 3 |
| Габаритные размеры, мм | |
| – длина | 4660 |
| – ширина | 1880 |
| – высота | 1740 (1755) |
| База, мм | 2740 |
| Колея передних / задних колес, мм | 1570 / 1570 |

РОСС KR.MT02.E04648

| | |
|--|--------------|
| Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг | 1896... 2146 |
| Полная масса транспортного средства, кг | 2530 |
| Максимально допустимая масса | |
| – на переднюю ось, кг | 1400 |
| – на заднюю ось, кг | 1585...1620 |
| Допустимая полная масса прицепа, кг | |
| – прицеп без тормозов | 750 |
| – прицеп с тормозами | 1950...2300 |

| | | |
|---|--|--|
| Двигатель (марка, тип) | Ssangyong Motor Company | |
| | D20DT (664 950) | D27DT (665 950) |
| | четырёхтактный дизель, с турбонаддувом | |
| – количество и расположение цилиндров | 4, рядное | 5, рядное |
| – рабочий объем, см ³ | 1998 | 2696 |
| – степень сжатия | 18.0 | 18.0 |
| Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) | 104 (4000) | 121 (4000) |
| Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) | 310 (1800...2750) | 342 (1800...3250) |
| Топливо | дизельное | |
| Система питания | впрыск топлива под давлением | |
| Система впрыска (марка, тип) | – | |
| ТНВД (марка, тип) | Delphi, 665 070 01 01 (DFP 1.2) | |
| Турбокомпрессор (марка, тип) | Honeywell Korea Ltd., GT20 (664 090 ?? 80) | Honeywell Korea Ltd., GT20 (665 090 ?? 80) |
| Форсунки (марка, тип) | Delphi, 664 017 00 21 (DFI 1.2) | Delphi, 665 017 01 21 (DFI 1.2) |
| Воздушный фильтр (марка, тип) | Sewon, 23190-09000 | |
| Система выпуска и нейтрализации отработавших газов | два глушителя, нейтрализатор отработавших газов | |
| Передний глушитель (марка, тип) | Yung-jin, 24420-09160 | Yung-jin, 24420-09140 |
| Задний глушитель (марка, тип) | Yung-jin, 24620-08420 | Yung-jin, 24620-08420 |
| Нейтрализатор (марка, тип) | Dae-ki, 24320-09460 | Dae-ki, 24310-09440 (M/T) 24310-09140 (A/T) |

РОСС KR.MT02.E04648

| для модификации с двигателем: | D27DT | D20DT | D27DT | D20DT |
|---|--|-------|-------------------------|-------|
| Трансмиссия | механическая (М/Т) | | гидромеханическая (А/Т) | |
| Сцепление (марка, тип) | сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом | | — | |
| Коробка передач (марка, тип) | с ручным управлением | | автоматическая | |
| – число передач | вперед – 5, назад – 1 | | вперед – 5, назад – 2 | |
| – передаточные числа | | | | |
| I - | 4.315 | 4.315 | 3.595 | 3.951 |
| II - | 2.475 | 2.475 | 2.186 | 2.423 |
| III - | 1.536 | 1.536 | 1.405 | 1.486 |
| IV - | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 |
| V - | 0.807 | 0.807 | 0.831 | 0.833 |
| 3.X.1 - | 3.919 | 3.919 | 3.167 | 3.147 |
| 3.X.2 - | – | – | 1.926 | 1.930 |
| Раздаточная коробка (марка, тип) (для мод. 4x4) | механическая, двухступенчатая | | | |
| – передаточные числа | | | | |
| высшее - | | | 1.00 | |
| низшее - | | | 2.48 | |
| Главная передача (марка, тип) | гипоидная | | | |
| – передаточное число | 3.910 | 4.270 | 3.310 | 3.540 |
| Подвеска | | | | |
| – передняя | независимая, пружинная, на поперечных рычагах, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости | | | |
| – задняя | зависимая, пружинная, рычажная, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости | | | |
| Рулевое управление (марка, тип) | рулевой привод с гидроусилителем; рулевой механизм типа “шестерня - рейка” | | | |
| Тормозные системы | | | | |
| – рабочая | гидравлический двухконтурный привод с разделением на контуры по осям, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые | | | |
| – запасная | каждый контур рабочей тормозной системы | | | |
| – стояночная | механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес с ручным или ножным управлением (вариант – электромеханический привод) | | | |

РОСС KR.MT02.E04648

| | | | |
|--|--|-----------|-----------|
| <u>Шины</u> | | | |
| – марка | – | – | – |
| – размер | 225/75R16 | 235/75R16 | 255/60R18 |
| – индекс несущей способности | 104 | 108 | 108 |
| – категория скорости | H | H | H |
| <u>Дополнительное оборудование транспортного средства</u> | электрообогреватель наружных зеркал заднего вида, кондиционер (хладагент R134a), противоугонное устройство | | |

SERTAUTO.RU

Ssangyong DJ (Kyron)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общий вид транспортного средства на одном листе приведен в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко

С.В. Пугачев

Действует с " 15 " июня 2006 г.

РОСС KR.MT02.E04648

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
На голографической наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
На средней стойке кузова, в проеме двери водителя.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В передней части правого лонжерона рамы.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| K | P | T | S | 0 | ? | ? | ? | S | ? | P | ? | ? | ? | ? | ? | ? |

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
"KPT" – Ssangyong Motor Company, Korea.
- поз. 4: Обозначение типа и модификации транспортного средства:
"S" – Ssangyong DJ (Kugon), левостороннее расположение рулевого управления.
- поз. 5: Тип кузова: "0" – пятидверный универсал.
- поз. 6: Уровень комплектации: "A" – Standart, "B" – Deluxe, "C" – Super Deluxe.
- поз. 7: Удерживающие системы:
"1" – ремни безопасности с трехточечным креплением;
"2" – ремни безопасности с двухточечным креплением.
- поз. 8: Тип двигателя: "F" – D27DT, "K" – D20DT.
- поз. 9: Постоянный символ: "S".
- поз. 10: Модельный год согласно ISO 3779-83.
- поз. 11: Код сборочного завода: "P" – Pyungtaek plant.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Ssangyong DJ (Kyron)

